

Hymn

Tell it to Jesus

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

告訴耶穌

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: June 1, 2022



當告訴耶穌

Tell It to Jesus

劉福章何枕雄合譯

J. E. RANKIN, D.D.

E. S. LORENZ



1. Are you wea - ry, are you heav - y - heart - ed? Tell it to Je - sus,
2. Do the tears flow down your cheeks un - bid - den? Tell it to Je - sus,
1. 你 若 疲 倦 心 靈 沉 悶 悲 嘆, 當 告 訴 耶 穌,
2. 你 若 情 不 自 禁 傷 心 流 淚, 當 告 訴 耶 穌,



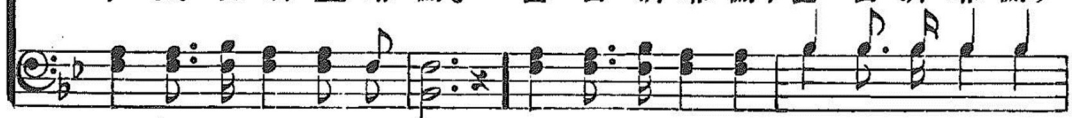
Tell it to Je - sus; Are you griev - ing o - ver joys de - part - ed?
Tell it to Je - sus; Have you sins that to men's eyes are hid - den?
當 告 訴 耶 穌; 你 若 滿 懷 悲 哀 喜 樂 消 散,
當 告 訴 耶 穌; 你 若 心 中 隱 藏 諸 般 的 罪,



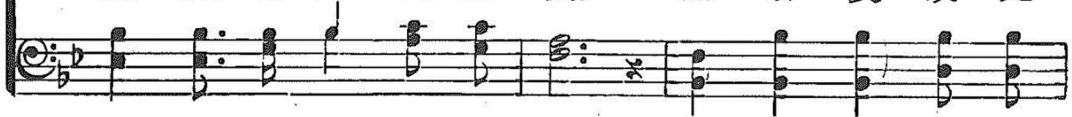
副 歌



Tell it to Je - sus a - lone. Tell it to Je - sus, Tell it to Je - sus,
單 要 告 訴 主 耶 穌。 當 告 訴 耶 穌, 當 告 訴 耶 穌,



He is a friend that's well known; You have no oth - er
祂 是 偉 大 的 良 友, 無 朋 友 或 兄



such a friend or broth - er, Tell it to Je - sus a - lone.
弟 能 像 主 耶 穌, 單 要 告 訴 主 耶 穌。



$\frac{1=G}{\text{♩}=90} \frac{4}{4}$ 你当告诉耶稣

1 3 3 2 | 1·2 1 6 5 1 | 2 2 2·3 2 5 | 3 3 3·4 3 1 |

- 1.在你心中若有世间忧虑,你当告诉耶稣,你当告诉耶稣。
- 2.在你心中若有含泪痛苦,你当告诉耶稣,你当告诉耶稣。
- 3.在你心中若有惧怕缠绕,你当告诉耶稣,你当告诉耶稣。
- 4.在你心中若有怕死受苦,你当告诉耶稣,你当告诉耶稣。

1 3 3 2 | 1·2 1 6 5 1 | 2 2·3 2 5 2 | 1 - - 0 |

- 1.在你心中若有何等悲哀,你当快告诉耶稣。
- 2.在你心中若有诸般罪恶,你当快告诉耶稣。
- 3.在你心中若有明日忧虑,你当快告诉耶稣。
- 4.在你心中若望耶稣回来,你当快告诉耶稣。

(副歌)

2 2 2·3 2 5 | 3 3 3·4 3 1 | 4 4·4 3 2 1 | 2 - - 0 |

你当告诉耶稣,你当告诉耶稣,耶稣实在有慈爱。

1 3 3 2 2 | 1·2 1 6 5 1 | 2 2·3 2 5 2 | 1 - - 0 ||

你不必疑惑,你也不必惧怕,你当快告诉耶稣。

告訴耶穌 Tell It to Jesus

He shall cover thee with His feathers, and under His wings shalt thou trust. . .

Jeremiah E. Rankin

— Psalm 91:4

Edmund S. Lorenz

1 你若疲倦心靈沉悶悲嘆，當告訴耶穌，當告訴耶穌，
 2 你若情不自禁傷心流淚，當告訴耶穌，當告訴耶穌，
 3 你若充滿懼怕愁雲籠罩，當告訴耶穌，當告訴耶穌，
 4 你若心中懼怕死亡痛苦，當告訴耶穌，當告訴耶穌，

1. Are you wea-ry, are you hea-vy heart-ed? Tell it to Je-sus, Tell it to Je-sus;
2. Do the tears flow down your cheeks unbid-den? Tell it to Je-sus, Tell it to Je-sus;
3. Do you fear the gath-ring clouds of sor-row? Tell it to Je-sus, Tell it to Je-sus;
4. Are you troub-led at the thought of dy-ing? Tell it to Je-sus, Tell it to Je-sus;

1 你若滿懷悲哀喜樂消散，
 2 你若心中隱藏諸般的罪，單要告訴主耶穌。
 3 你若滿心為着明日煩惱，
 4 你若心中盼望主的國度，

1. Are you griev-ing o-ver joys de-part-ed? Tell it to Je - sus a - lone.
2. Have you sins that to men's eyes are hid-den?
3. Are you anx-ious what shall be to-mor-row?
4. For Christ's com-ing King-dom are you sigh-ing?

當告訴耶穌，當告訴耶穌，祂是偉大的良友，
 Tell it to Je - sus, tell it to Je - sus, He is a friend that's well known;

無朋友兄弟能像主耶穌，單要告訴主耶穌。
 You've no oth-er such a friend or broth-er, Tell it to Je - sus a - lone.

你当告诉耶稣

1 = ^bB $\frac{4}{4}$

1 3 3 2	1. 2 1 6 5 1	2 2 2. 3 2 5	3 3 3. 4 3 1
3 5 5 5	6. 6 6 4 3 3	5 5 5. 5 5 5	5 5 5. 6 5 3
1 你若疲倦,	心灵忧闷悲叹,	你当告诉耶稣,	你当告诉耶稣;
2 你若伤心,	情不自禁流泪,	你当告诉耶稣,	你当告诉耶稣;
3 在你心中	若有惧怕缠绕,	你当告诉耶稣,	你当告诉耶稣;
4 在你心中	若是恐惧死亡,	你当告诉耶稣,	你当告诉耶稣;
5 1 1 1	1. 1 1 1 1 5	7 7 7. 7 7 7	1 1 1. 1 1 5
1 1 1 1	4. 4 4 4 1 1	5 5 5. 5 5 5	1 1 1. 1 1 1

1 3 3 2	1 . 2 1 6 5 1	2 2 . 3 2 5 2	1 - - 0
3 5 5 5	6 . 6 6 4 3 3	4 4 . 4 4 4 4	3 - - 0
满怀悲哀、	你若喜乐消散,	你当告诉主耶	稣。
你若心中	隐藏罪恶污秽,	你当告诉主耶	稣。
在你心中	若为明日烦恼,	你当告诉主耶	稣。
在你心中	若有天家盼望,	你当告诉主耶	稣。
5 1 1 1	1 . 1 1 1 1 5	7 7 . 7 7 7 5	5 - - 0
1 1 1 3	4 . 4 4 4 1 1	5 5 . 5 5 5 5	1 - - 0

(副歌)

2 2 2. 3 2 5	3 3 3. 4 3 1	4 4. 4 3 2 1	2 - - 0
5 5 5. 5 5 5	5 5 5. 6 5 3	6 6. 6 5 5 4	5 - - 0
你当告诉耶稣,	你当告诉耶稣,	祂是最好的朋	友;
7 7 7. 1 7 7	1 1 1. 1 1 1	1 1. 1 1 2 2	7 - - 0
5 5 5. 5 5 5	1 1 1 1 1 1	4 4. 6 1 7 6	5 - - 0

1 3 3 3 2	1. 2 1 6 5 1	2 2. 3 2 5 2	1 - - 0
3 5 5 5 5	6. 6 6 4 3 3	4 4. 5 4 4 4	3 - - 0
耶稣的恩情,	胜过亲朋手足,	你当告诉主耶	稣。
5 1 1 1 1	1. 1 1 1 1 5	7 7. 7 7 7 7	1 - - 0
1 1 1 3 3	4. 4 4 4 1 1	5 5. 5 5 5 5	1 - - 0

Tell It to Jesus

Casting all your care upon Him, because He cares about you. 1 Peter 5:7

1. Are you wea - ry, are you heav - y - heart - ed? Tell it to Je - sus,
2. Do the tears flow down your cheeks un - bid - den? Tell it to Je - sus,
3. Do you fear the gath - 'ring clouds of sor - row? Tell it to Je - sus,
4. Are you trou - bled at the thought of dy - ing? Tell it to Je - sus,

Tell it to Je - sus; Are you griev - ing o - ver joys de - part - ed?
Tell it to Je - sus; Have you sins that to men's eyes are hid - den?
Tell it to Je - sus; Are you anx - ious what shall be to - mor - row?
Tell it to Je - sus; For Christ's com - ing king - dom are you sigh - ing?

Chorus
Tell it to Je - sus a - lone. Tell it to Je - sus, tell it to

Je - sus, He is a friend that's well - known; You've no oth - er

such a friend or broth - er, Tell it to Je - sus a - lone.

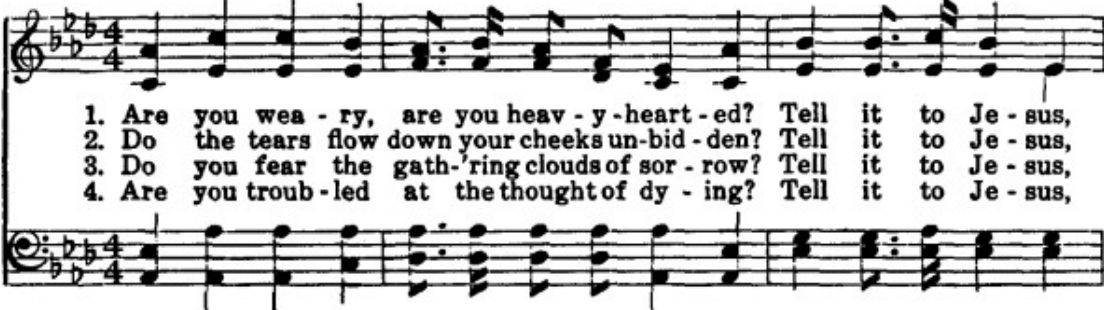
WORDS: Jeremiah E. Rankin
MUSIC: Edmund S. Lorenz

DAYTON
Irregular meter

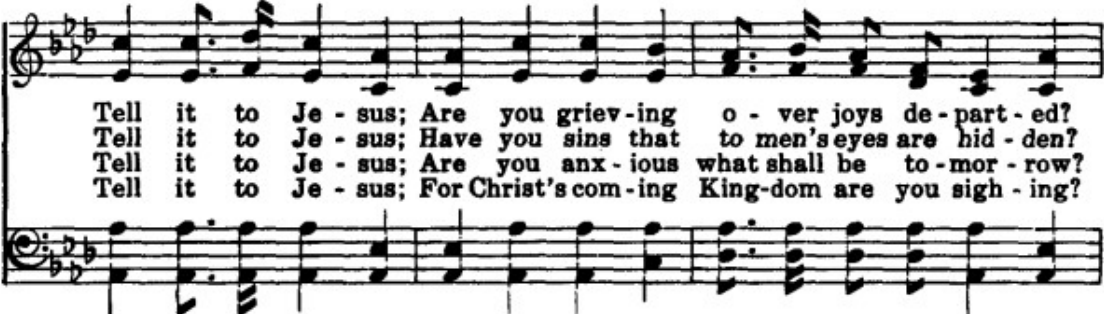
Tell It to Jesus

Jeremiah E. Rankin, 1828-1904

Edmund S. Lorenz, 1854-1942

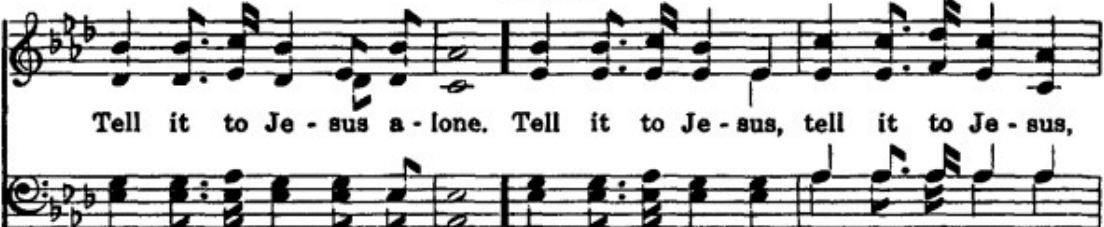


1. Are you wea - ry, are you heav - y-heart - ed? Tell it to Je - sus,
2. Do the tears flow down your cheeks un-bid - den? Tell it to Je - sus,
3. Do you fear the gath - ring clouds of sor - row? Tell it to Je - sus,
4. Are you troub - led at the thought of dy - ing? Tell it to Je - sus,



Tell it to Je - sus; Are you griev - ing o - ver joys de - part - ed?
Tell it to Je - sus; Have you sins that to men's eyes are hid - den?
Tell it to Je - sus; Are you anx - ious what shall be to - mor - row?
Tell it to Je - sus; For Christ's com - ing King - dom are you sigh - ing?

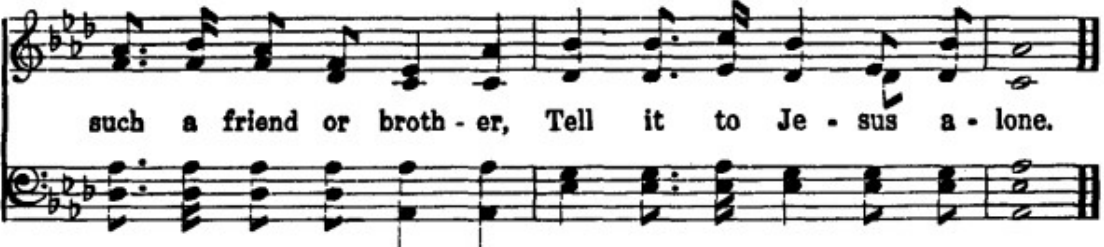
REFRAIN



Tell it to Je - sus a - lone. Tell it to Je - sus, tell it to Je - sus,



He is a friend that's well known; You've no oth - er



such a friend or broth - er, Tell it to Je - sus a - lone.

Tell It to Jesus

"Ask and it will be given to you" — Luke 11:9 NIV

1. Are you wea - ry, are you heav - y - heart - ed? Tell it to Je - sus,
2. Do the tears flow down your cheeks un - bid - den? Tell it to Je - sus,
3. Do you fear the gath - 'ring clouds of sor - row? Tell it to Je - sus,
4. Are you trou - bled at the thought of dy - ing? Tell it to Je - sus,

Tell it to Je - sus; Are you griev - ing o - ver joys de - part - ed?
Tell it to Je - sus; Have you sins that to men's eyes are hid - den?
Tell it to Je - sus; Are you anx - ious what shall be to - mor - row?
Tell it to Je - sus; For Christ's com - ing king - dom are you sigh - ing?

Tell it to Je - sus a - lone.
Tell it to Je - sus a - lone. Tell it to Je - sus, tell it to
Tell it to Je - sus a - lone.
Tell it to Je - sus a - lone.

Je - sus, He is a friend that's well - known; You've no oth - er

such a friend or broth - er, Tell it to Je - sus a - lone.

WORDS: Jeremiah E. Rankin, 1828-1904
MUSIC: Edmund S. Lorenz, 1854-1942

DAYTON
Irregular

Tell It to Jesus

JEREMIAH E. RANKIN

EDMUND S. LORENZ



1. Are you wea - ry, are you heav - y - heart - ed? Tell it to Je - sus,
2. Do the tears flow down your cheeks un - bid - den? Tell it to Je - sus,
3. Do you fear the gath - 'ring clouds of sor - row? Tell it to Je - sus,
4. Are you troub - led at the thought of dy - ing? Tell it to Je - sus,



Tell it to Je - sus; Are you griev - ing o - ver joys de - part - ed?
Tell it to Je - sus; Have you sins that to men's eyes are hid - den?
Tell it to Je - sus; Are you anx - ious what shall be to - mor - row?
Tell it to Je - sus; For Christ's com - ing King - dom are you sigh - ing?



Tell it to Je - sus a - lone. Tell it to Je - sus, tell it to Je - sus,



He is a Friend that's well known; You've no oth - er



such a friend or broth - er, Tell it to Je - sus a - lone.



Tell It to Jesus

from www.traditionalmusic.co.uk

Are you weary, are you heavy hearted?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus.
Are you grieving over joys departed?
Tell it to Jesus alone.

Chorus

Tell it to Jesus, tell it to Jesus,
He is a Friend that's well known.
You've no other such a friend or brother,
Tell it to Jesus alone.

Do the tears flow down your cheeks unbidden?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus.
Have you sins that to men's eyes are hidden?
Tell it to Jesus alone.

Chorus

Tell it to Jesus, tell it to Jesus,
He is a Friend that's well known.
You've no other such a friend or brother,
Tell it to Jesus alone.

Do you fear the gath'ring clouds of sorrow?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus.
Are you anxious what shall be tomorrow?
Tell it to Jesus alone.

Chorus

Tell it to Jesus, tell it to Jesus,
He is a Friend that's well known.
You've no other such a friend or brother,
Tell it to Jesus alone.

Are you troubled at the thought of dying?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus.
For Christ's coming kingdom are you sighing?
Tell it to Jesus alone.

Chorus

Tell it to Jesus, tell it to Jesus,
He is a Friend that's well known.
You've no other such a friend or brother,
Tell it to Jesus alone.

Tell it to Jesus

4/4

G C G
Are you weary, are you heavy hearted?
D G
Tell it to Jesus, tell it to Jesus;
C G
Are you grieving over joys departed,
D G
Tell it to Jesus, tell it to Jesus alone.

Chorus:

D G
Tell it to Jesus, tell it to Jesus,
C G D
He is a friend that's well known.
G C G
You've no other such a friend or brother,
D D7 G
Tell it to Jesus alone.

Do the tears flow down your cheeks unbidden?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus;
Have you sins that to men's eyes are hidden?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus.

Are you troubled at the thought of dying?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus;
Are you anxious what will shall be tomorrow:
Tell it to Jesus, tell it to Jesus.

Are you troubled at the thought of dying?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus;
For Christ's Kingdom are you sighing?
Tell it to Jesus, tell it to Jesus.